

L'expression « U.S. Person » est définie comme toute personne des États-Unis au sens de la Règle 902 du Règlement S du Securities Act de 1933 (la « Loi sur les valeurs mobilières »), la définition de ce terme pouvant être modifiée par les lois, règles, règlements ou interprétations juridiques ou administratives.

« U.S. Person » des États-Unis désigne, sans s'y limiter :

- Toute personne physique résidant aux États-Unis ;
- Toute entité ou société organisée ou enregistrée en vertu de la réglementation américaine ;
- Toute succession (ou « trust » dont l'exécuteur ou l'administrateur est U.S. Person (Personne américaine) ;
- Toute fiducie dont l'un des fiduciaires est une U.S. Person trustee est une « US Person » ;
- Toute agence ou filiale succursale d'une entité non américaine située aux États-Unis d'Amérique ;
- Tout compte géré de manière non discrétionnaire (autre qu'une succession ou une fiducie) par un intermédiaire financier ou tout autre représentant autorisé, constitué ou (dans le cas d'une personne physique) résidant aux États Unis d'Amérique ;
- Tout compte géré de manière discrétionnaire ou similaire (autre qu'une succession ou une fiducie) par un intermédiaire financier ou tout autre représentant autorisé, constitué ou (dans le cas d'une personne physique) résidant aux États Unis d'Amérique ;
- Toute entité ou société, dès lors qu'elle est (i) organisée ou constituée selon les lois d'un pays autre que les États Unis d'Amérique et (ii) établie par une U.S. Person principalement dans le but d'investir dans des titres non enregistrés sous le régime de l'U.S. Securities Act de 1933, tel qu'amendé, à moins qu'elle ne soit organisée ou enregistrée et détenue par des « Investisseurs Accrédités » tel que ce terme est défini par la « Règle 501 (a) » de l'Act de 1933, tel qu'amendé autres que des personnes physiques, des successions ou des trusts

Définition de l'U.S. Person (Part 230 - 17 CFR 230.903), pour plus d'information consultez à l'adresse suivante : <http://www.sec.gov/about/laws/secrulesregs.htm>

The term "U.S. Person" is defined as any United States person within the meaning of Rule 902 of Regulation S under the U.S. Securities Act of 1933 (the "Securities Act"), the definition of which may be amended by laws, rules, regulations, or legal or administrative interpretations.

A "U.S. Person" includes, but is not limited to:

- Any natural person resident in the United States;
- Any partnership or corporation organized or incorporated under the laws of the United States;
- Any estate of which any executor or administrator is a U.S. person;
- Any trust of which any trustee is a U.S. person;
- Any agency or branch of a foreign entity located in the United States;
- Any non-discretionary account or similar account (other than an estate or trust) held by a dealer or other fiduciary for the benefit or account of a U.S. person;
- Any discretionary account or similar account (other than an estate or trust) held by a dealer or other fiduciary organized, incorporated, or (if an individual) resident in the United States;
- Any partnership or corporation if: (i) organized or incorporated under the laws of any foreign jurisdiction; and (ii) formed by a U.S. person principally for the purpose of investing in securities not registered under the U.S. Securities Act of 1933, as amended, unless it is organized or incorporated, and owned, by "Accredited Investors" (as that term is defined in Rule 501(a) of the Act of 1933, as amended) who are not natural persons, estates, or trusts.

For the official definition of a U.S. Person (17 CFR § 230.903), please consult the following address for more information: <http://www.sec.gov/about/laws/secrulesregs.htm>